



Le Lou Troumpetaire

LE JOURNAL DE FUVEAU

JOURNAL D'INFORMATIONS LOCALES N° 7. MARS 83
RÉDACTION-ADMINISTRATION-PUBLICITÉ : LES ESCASSADES 13710 FUVEAU
ISSN - 0293 - 5805

La Pêche

S'il y a une société discrète et efficace à Fuveau fonctionnant sans problème, c'est bien la société de pêche ; Est-ce que les pêcheurs sont des gens calmes ou bien est-ce que la pêche adoucit les mœurs ? Autre point à éclaircir : pourquoi les pêcheurs sont-ils accusés par la tradition populaire d'incivisme sous le prétexte que les jours d'élections ils préféreraient leur passe-temps favori à leur devoir d'électeur ? Regardez à Fuveau cette année : 6 mars, ouverture de la pêche, élection municipale, 82,5 % de votants !

Le Président de cette société, Albert Salvagiot nous a fait un rapide historique : elle fut fondée en 1929 par Gabriel Richier avec l'aide d'Emile Salvagiot et Loujs Rabel. A cette époque on pêchait dans l'Arc sans problème ; puis en 1966 vinrent les premières pollutions. En même temps une nouvelle équipe se mettait en place et décidait de pratiquer la pêche dans le ruisseau de Fuveau, non encore pollué à ce jour. La pêche se fait tout au long depuis le confluent avec l'Arc jusqu'au niveau du garage Pompiers ; A part quel-

Suite page 6

Sommaire

PAGES

- 2-3 La vie des associations
- 4 Résultat des Elections Municipales
- 5 Célestin Barthélémy
- 6 La Pêche à Fuveau
- 8-9 La vie des sports
- 11 A votre Service

Dans ce Numéro nous commençons deux nouvelles Rubriques:

*En Page 10.
Les Reconnaissez vous?
En Page 12.
La Chronique Provençale.*

Ca mord Albert?

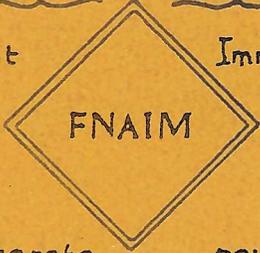


La Vie des Associations

Agence **AKNINE**
TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

10, cours Leydet 13710 FUYEAU
Tél. (42) 58.52.63

Agent Immobilier



Recherche pour sa clientèle

- * Maisons de Village même mauvais état
- * Villas, neuves, récentes, anciennes
- * Terrains toutes superficies
- * Cabanons, Granges, Remises

Fuveau *

Sur Peynier *
Greasque *
Trets *



ELECTRICITE
TÉLÉ-MÉNAGER
Sté Saint Etienne
A votre Service!
Magasin:
15 Bd. Loubet
Tel: 58 75 71
AGRÉE EDF

Toutes installations
électriques Villas, bâtiment
Chauffage Electrique
Pompes à Chaleur
Solaire
Dépannage
Devis Gratuit

C.I.Q. DES PLANES

Le comité d'intérêt de quartier des Planes qui est l'un des plus actifs dans les nombreux que compte Fuveau, a fêté les rois le dimanche 13 février. Malgré la neige, tout s'est déroulé dans la joie et la bonne humeur à la Maison pour Tous.

Pour les personnes que ce comité intéresse, elles peuvent contacter Monsieur ARRIGHI Villa le Marabout, Les Planes - FUYEAU.

POLLUTION ATMOSPHERIQUE

Semaine du 18 au 24.2.83

Les valeurs moyennes pour la semaine sur chacune des stations du réseau Airmaraix, exprimées en microgrammes de dioxyde de soufre par mètre cube d'air sont les suivantes :

- à AIX-en-PROVENCE :
AIX-Centre 29
AIX-Sud 26
- dans la région : la Penne-sur Huveaune 44 ; Aubagne (à l'arrêt) ; Meyreuil 66 ; Pennes Mirabeau 23 ; Bouc-Bel-Air 138 ; Gardanne 112 Rousset 45 ; Luynes 28 Gréasque 45.

LETTE OUVERTE DU PRESIDENT DE LA SOCIETE DE CHASSE

Le samedi 19 février a eu lieu l'assemblée générale de fermeture de la société de chasse. Moins de 5 % des sociétaires étaient présents.

Messieurs les Chasseurs, je voudrais, par ces quelques lignes attirer votre attention : Dans notre village, la chasse est de plus en plus menacée par :

- le nombre sans cesse croissant des constructions avec pour conséquences la réduction du territoire de chasse ;
- l'accroissement de la population d'où augmentation du nombre de sociétaires ;
- l'augmentation des promeneurs, à pied, à cheval à moto, dans ce qui reste de nos collines ;
- le nombre toujours croissant de chiens et de chats en divagation ;
- l'action de quelques anti-chasseurs.

Il résulte de tout cela une tension croissante entre chasseurs et non chasseurs.

Alors, messieurs les chasseurs, si vous continuez à ne vous occuper de la chasse, qu'uniquement de l'ouverture à la fermeture, en essayant de tuer un maximum de gibier, par n'importe quels moyens, et à critiquer les faits et gestes de quelques chasseurs qui font de leur mieux pour maintenir en place la société de chasse, je peux vous prédire, sans avoir recours aux services de Mme Soleil que sous peu il sera devenu impossible de chasser à Fuveau.

Le Président de la
Société de Chasse
G. FUENTES

La Vie des Associations

ASSEMBLEE GENERALE DES
A.I.L. dimanche 27 février

Après le renouvellement
des membres du conseil
d'administration, ce conseil
a élu son bureau dont
voici la composition :

Président : Albert
SALVAGIOT

Vice-Président :
Emile SCASSO

Jean-Pierre GUILLAT

Secrétaire : Odette SERENO

Vice-secrétaires :
Martine BROSSIER

Simone VALEANI

Secrétaire Basket :
Danielle TRINCI

Trésorier : Andrée GUILLAT

Vice-trésorier :
Nicolas ROCHE

Samedi 19 mars - 21 h
Bal Masqué à la Maison
pour Tous.

Dimanche 20 mars à 14 h
Bal des Enfants.

SURTOUT N'EN CROYEZ PAS
UN MOT !

A propos de la piste cyclable
du CD6, certaines mauvaises
langues prétendent qu'il y a
davantage de bicyclettes sur les
panneaux que sur le CD 6
lui même !

Jean Pierre Meyer
Restaurateur de
meubles anciens

Décapage
Transformation
Débarasse et
Achète tous les meubles
anciens même en très
très mauvais état.

Quartier la Roquette
Téléphone 58.07.30

NIOLLON A FAIT RECETTE

Plus de mille visiteurs ont su oublier les tracas de cette période pré-électorale pour venir vivre de bons moments d'émotion artistique à la Maison pour Tous. La plupart d'entre eux ont découvert un artiste talentueux dans le Fuvelain BARTHELEMY NIOLLON qui, en son temps, vécut peut-être dans l'ombre du grand PAUL CEZANNE.

Parmi les artistes modernes qui agrémentaient cette rétrospective, les aquarelles de CATHY COSTE ont obtenu un énorme succès cependant qu'étaient remarquées les huiles de JOHN ERSKINE et ADRY NOVOLI.

Monsieur le Maire soulignait, lors du vernissage, qu'à travers NIOLLON, FUVEAU s'honorait lui-même. Une idée à renouveler !

CANTASSI ← c'est son nom
Ou La Lyre Hilare
↙ c'est son surnom

La jeune chorale de FUVEAU commence à faire parler d'elle. Sa première sortie le 5 Février (elle n'avait pourtant que 4 mois d'âge) fut un succès.

Les assistants (beaucoup de Fuvelains) ont été surpris de la rapidité des progrès de ces chanteurs, et la répétition suivante il y eut des nouveaux. Mais il manque toujours des voix de basse.

Il y avait aussi la chorale "Les Enfants d'Orphée", c'est le nom de la chorale des jeunes que Mimi ARNAUD anime maintenant depuis 4 ans.

La prochaine sortie sera le 26 mars, Samedi, à 21 h à MIMET avec au programme :

- chorale de GREASQUE "L'amitié"
- chorale "Les Enfants d'Orphée"
- chorale Cantassi de FUVEAU
- théâtre par "Le Mas" de ST. ANTONIN.

Venez encourager nos chanteurs et chanteuses !

Enfin, le 23 Avril, il se prépare un spectacle théâtre et chorale par les enfants, chorale par les adultes.

SORTIE DU PROCHAIN NUMERO
MI-AVRIL

AGENT RENAULT
BEI Marius

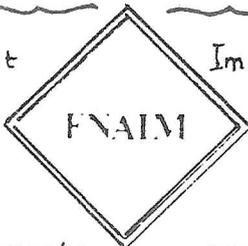
VENTES
NEUF et OCCASION

MECANIQUE
CARROSSERIE

Las de Bassas-Fuveau
Tel. 58 72 35

Agence AKNINE
TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES
10, cours Leydet 13710 FUVEAU
Tél. (42) 58.52.63

Agent Immobilier



FNAIM

Recherche pour sa clientèle

- ★ Maisons de Village même mauvais état
- ★ Villas, neuves, récentes, anciennes
- ★ Terrains toutes superficies
- ★ Cabanons, Granges, Remises

Fuveau ★
Sur Peynier ★
Greasque ★
Trets ★

AMIS LECTEURS

Si notre journal vous satisfait, si vous souhaitez participer à son amélioration, soutenez-nous en prenant une carte de soutien pour l'année 1983. Celles-ci sont à votre disposition à la Mercerie TURNERO, au Laboratoire d'Analyses Médicales ESTÈVE, chez M. GRIMALDI, Chirurgien-Ventiste, tous trois Cours Leydet à FUVEAU.

Comme l'an passé une tombola sera organisée en fin d'année.

 **AMBULANCES**
FUVELAINES

service sur 24h!

A votre service 24 heures

Tél. (42) 58.70.00
Personnel diplômé
Véhicule sanitaire léger

RESULTAT DES ELECTIONS MUNICIPALES DU 6 MARS 1983

Inscrits : 2872
Votants : 2403
Exprimés : 2323

ont obtenu : Liste Andrieux : 935 voix - 5 élus
Liste Granelli : 159 voix - 1 élu
Liste Dutour : 1231 voix - 21 élus
TOTAL 27 sièges

Composition du Nouveau Conseil Municipal

Elus de la liste Andrieux :

ANDRIEUX Jean-Pierre
RATAT Marcel
ROFINELLA Jean-Claude
MATTIO Richard
MERITAN Gérard

Elu de la liste Granelli :

GRANELLI Daniel

Elus de la liste Dutour :

DUTOUR René
LHEN Gérard
SERVET Robert
DELIOLME Maurice
LOMBARDO Vincent
ROSSIGNOL Claude
Mme FERAT France
ROUBAUD Lucien
FAA Edouard
Mme FRICK Suzanne
PICHON Roger
HONORAT Auguste
FUENTES Gilbert
Mme TCHOLAKIAN Jeanine
BOURRELLY Michel
LEFRANÇOIS Louis
ALAMELLE André
ARRIGHI Lazare
LOI Armand
DELLASTA Robert
CARACACHE Georges

Les nouveaux élus réunis en conseil le 13 Mars ont élus par 21 voix M. René DUTOUR Maire de FUVEAU.

Notre journal adresse ses plus sincères félicitations à l'ensemble du nouveau conseil municipal.



AUJOURD'HUI : CÉLESTIN BARTHELEMY

Avant que Fuveau ne subisse l'inévitable accroissement démographique de ces quinze dernières années comme tous les villages du secteur Aix-Marseille, un seul docteur suffisait pour en soigner tous les malades ; le docteur Defaix depuis l'épidémie de typhoïde de 1932 et avant lui le docteur Bourgeois eurent leur époque. Avant eux, le dernier fuvelain d'origine à y avoir exercé ses talents fut le remarquable Joseph-Célestin BARTHELEMY. Pour différencier les nombreuses familles de Barthélémy fuvelaines de l'époque, un surnom était donné à chacune nonobstant les surnoms individuels ; lui était un Barthélémy "doû Casteû" (du château) qui descendait non pas du seigneur de Fuveau époux de la dernière héritière des De Peysonnel et qui avait fui à temps devant la folie révolutionnaire en 1792, mais d'une famille qui en avait acquis une partie lors de la vente des biens des émigrés en l'an III. Né dans la grande maison de la rue Rondet qui fait face à la traverse de Quène le 18 avril 1850, il était fils d'un docteur en médecine : Mathieu Toussaint BARTHELEMY ; sa mère née Sylvie SUZANNE était issue d'une des familles aisées du village : cela lui permit d'effectuer de bonnes études primaires à l'école du dévoué Alfred VERMINCK, puis des études de médecine à Montpellier. Installé à Fuveau, il dessert également Rousset, Gréasque, Mimet et Saint-Savournin dont il est le seul docteur ; il fait sa tournée le plus souvent à pied, parfois en bogheï mais aussi en prenant le même train que les mineurs qui se rendent aux nouveaux puits de Cadolive.

Paie qui peut ; quand les familles modestes n'ont pas de quoi acquitter leur dû pour les préparations pharmaceutiques, il s'en charge lui-même. Resté célibataire, il passe son temps libre

à s'occuper de sa ferme de la Bastide-Neuve et fournit toujours du travail à qui en a besoin.

Après la guerre de 14-18, la population lui témoigne sa gratitude en l'élisant maire d'une liste d'"Union". Il reçoit alors la première voiture du village : une Peugeot une porte à pétrole qui lui valut dit-on force désagréments.



Célestin Barthélémy en compagnie de sa soeur

Miné par l'âge et la maladie, il fait appel au docteur Bourgeois pour lui succéder et meurt le 3 novembre 1933 : de mémoire de fuvelain on ne vit jamais autant de monde à un enterrement en dépit de la pluie battante qui faillit arrêter plusieurs fois le convoi funèbre. Le maire par intérim de l'époque Virgile BOURRELLY plus connu sous le sobriquet du "Lapin", anticlérical notoire avait un tel respect pour lui qu'il assista à l'absoute.

Il y a une avenue Célestin BARTHELEMY à Fuveau ; ceux qui l'ont connu sont unanimes à en reconnaître le bien-fondé, alors cessons ce mauvais travers qui consiste à continuer à l'appeler "rue de la Gare". Commémorera-t-on dignement le cinquantième anniversaire de sa mort cette année ?

Voici l'histoire qu'aimait à raconter Charles FAURE-VINCENT dit Vincent FLO. Lorsque Madame FAURE-VINCENT mère fut sur le point de le mettre au monde, on fit appel évidemment au bon docteur

PROJECTEURS

Albert Salvagiot, Président de
La Société de Pêche



MM. GASSIER et SALVAGIOT
infatigables animateurs

Suite de la première page

ques interruptions dues à des clôtures qui empêchent de remonter le cours d'eau et qu'il serait peut-être bon d'ouvrir à la circulation des promeneurs et pêcheurs (ce qui est un droit, rappelons-le) car la société est à son maximum vu le peu de possibilités d'extension des lieux de pêche, c'est aussi pour cela que le plan d'eau projeté sur le terrain de la société Escota (voir Troumpetaire n° 6) tient au coeur des pêcheurs de Fuveau.

Nous vous présentons les responsables de la société de pêche :

Albert SALVAGIOT, président
Philippe MOUSTIER, vice président
André GASSIER, trésorier
André ALLAMELLE, secrétaire

Roger BOURELLY) gardes
André ALLAMELLE) pêche
Albin CERNOTA
Joël LORENZATTI, gardes depuis cette année.

Le gros travail des responsables consiste dans l'alevinage du cours d'eau.

Chaque année 5000 truitelles Fario sont mises dans le ruisseau ; certaines arrivent à survivre plusieurs saisons sans pouvoir malheureusement se reproduire en raison des conditions du milieu aquatique.

A part cela on procède à des lâchers de truites d'élevage (Arc en ciel) pour 350 K et 200 K de carpes et Tanches. La Fédération apporte aussi sa contribution en offrant des poissons variés,

pêchés dans les canaux (barbeaux, chevennes, etc...). Nous remercions à ce propos le garde fédéral M. JANEL qui nous a toujours prodigué son aide.

On arrive à pêcher des truites de 2 K et des carpes de 5 K ; ainsi le 6 mars Roger Bourelly a pris 21 truites ; Albert Salvagiot 6 dont 1 de 800 gr.

Autres activités, l'organisation des concours au mois de juin. Le concours pour les enfants remporte un gros succès ; il est ouvert à tous les enfants jusqu'à 12 ans. sans besoin de cartes.

Le concours pour adultes est ouvert à tous les possesseurs de cartes de pêche, membres de la société.

TAXI
Jean GUILIANI
Courses Toutes distances
Téléphone:
Nuits, Jours Fériés. 29.34.50
Jour { 58 71 09
 58 71 38
 58 71 49
13710. Fuveau

PIZZA AU FEU DE BOIS
CHEZ FRAISE
SUR LE COURS
JEUDI Soir
SAMEDI Soir
DIMANCHE Midi
Spécialité aux poivrons

CHEZ GASSIER
TOUS LES CARBURANTS
BUTAGAZ
CAMPING.GAZ
TEL 58 71 44

Francois Raoust
5, Rue de la Paix
Tel 58 79 90

Réparation
Création
Achat et Vente
de Meubles

Petite
Menuiserie

Il fut un temps où ces concours se déroulaient à Favary : jusqu'à la dernière guerre on s'y rendait à pied en famille ; le concours avait lieu le matin puis on faisait la soupe de poissons et grillades sur les feux de bois, et l'après-midi se passait à danser sous les arbres au son d'un orchestre de musiciens de Fuveau.

Les temps ont changé mais pourquoi ne retrouverait-on pas cette ambiance autour du "trou" ou autour de ce plan d'eau aménagé peut-être un jour sur le terrain Escota et alimenté par cette eau si pure qui descend de la Grande Bastide. Il y aurait encore des beaux jours pour les pêcheurs de Fuveau et les promeneurs du Dimanche.



GARAGE
Guidici Noël
Route de Chateauroux k Rouge
Fuveau. Tel. 58 57 87
ELECTRICITE AUTO
Tous Vehicules
MISE AU POINT
CARBURATION
Diésel, Essence

Suite de la page 5

BARTHELEMY qui vint faire une visite en début d'après-midi et déclara que ce serait pour le soir-même. Lorsqu'il revint de sa tournée, le petit Charles - qui avait pour la première fois de sa vie manifesté son caractère impatient - était là et tout s'était bien passé. Et le père de demander poliment "On vous doit quelque chose docteur ?"
 - Vous, vous êtes instituteur, vous pouvez, alors ce sera vingt sous.



FUVEAU. — Avenue Célestin Baribélay.

Edition Menster Tal

A.P.E. ECOLE PRIMAIRE ECOLE MATERNELLE
"Prenez la Parole"

Les représentants de l'A.P.E. ont participé Samedi 12 Mars aux Conseils d'ecole "élargis". Il y avait des représentants des Amis de l'Instruction Laïque, de la Protection Maternelle Infantile, de la Municipalité et des Enseignants.

Il a été élaboré un plan de travail et de réflexion sur l'ecole.

Pour l'ecole Primaire, toutes les idées débattues doivent faire l'objet d'une réunion de mise en forme.

Pour l'Ecole Maternelle, il a été décidé de constituer trois groupes de travail :

- 1°) Mieux enseigner, mieux éduquer,
- 2°) Prévention des handicaps individuels et collectifs,
- 3°) L'Ecole et son architecture, lieu culturel ?

Toutes les idées sont bienvenues ; les personnes intéressées peuvent se faire connaître auprès des A.P.E. ou A.I.L. Synthèse des Travaux le 23 Avril qui sera adressée à l'Inspectrice de l'Ecole.

SPORTS SPORTS

INFO!

3 SUISSES

Les 3 SUISSES sont maintenant dans votre village! Téléphonnez en direct vos commandes à Mme LEMAITRE Liliane les Escassades
Tel. 58 52 74

Vous bénéficierez de l'Exonération de
1° des frais postaux.
2° de la participation aux frais d'envoi.
3° de la taxe contre remboursement.

La Qualité Par Correspondance

VOLLEY BALL POUR TOUTES ET TOUS !

Venez nombreuses et nombreux ou en famille vous détendre en jouant au Volley Ball au Stade Paul Prieur.

Le terrain est presque terminé. Vous pourrez jouer en soirée, l'éclairage du stade permet de jouer en nocturne.

Si vous êtes intéressé(e), découpez et remplissez le bon ci-dessous et adressez-le à :

M. Michel LEPORC
Les Beaumouilles
13710 - FUVEAU
tél. 58 70 86
ou à M. Alain ESTEVE
20, cours Leydet-FUVEAU
tél. 58 79 51

"VOLLEY BALL POUR TOUS"

Nom :
Prénom :
Date de nais. :
Heures et jours préférés :

Tél.



Tennis

FUVEAU EN COMPETITION

L'équipe masculine du Club de Tennis de Fuveau fait son entrée dans la compétition inter-club organisée par la Fédération Française de Tennis. Les deux premières rencontres des 27 Février et du 6 Mars, cette dernière se déroulant à FUVEAU devant un public enthousiaste, ont révélé une équipe solide et pleine de mordant.



Quelques-uns de nos vaillants représentants

Devant deux formations aixoises très bien entraînées, FUVEAU ne s'est pas écroulé et a remporté à chaque fois deux simples sur cinq mais a malheureusement perdu en double. Nos adversaires présentant des joueurs classés ne s'attendaient pas à une telle résistance de la part du petit Club Fuvain.

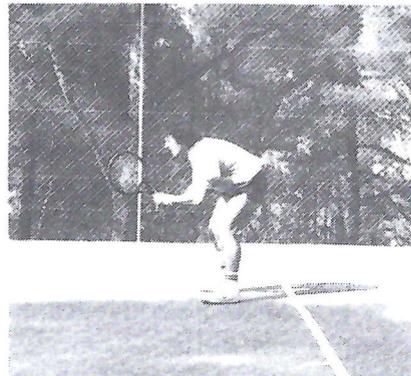
Nos joueurs mériteraient un peu plus d'entraînement mais, nous, dirigeants nous heurtons à deux problèmes :

- le premier est d'entraîner une équipe de manière

à la faire suffisamment progresser pour monter en division supérieure et pour cela nous devons mobiliser les courts.

- le second est de satisfaire nos membres inscrits qui ont pris une carte pour jouer et non pour regarder une équipe s'entraîner.

Aussi, pour maintenir l'activité intense de notre Club, aider notre équipe à faire flotter les couleurs de FUVEAU tout en haut du classement et promouvoir, pour l'an prochain une équipe féminine



et une équipe enfant (ce qui est tout à fait possible avec nos 80 enfants : une des plus grande "école-enfant" de toute la région que bien des communes nous envient, nous espérons que la Municipalité nouvelle tiendra ses promesses et nous installera, dans un premier temps, l'éclairage indispensable, et, dans un second temps, un troisième court d'ici la fin de l'année. Nous vous donnons rendez-vous au mois de mai pour le tournoi interne de printemps.

Le Secrétaire Général

S P O R T S . . . L E S S P O



Foot-Ball

L'entraînement aura lieu vraisemblablement le jeudi soir en fin de soirée (19 h).

Que ceux désirant retrouver leur joie d'adolescent en tapant dans le cuir dans une ambiance de détente, se fasse connaître auprès de M. ESTEVE, 20, cours Leydet - Tél. 58 79 51



Gymnastique

L'assemblée générale de la section de gymnastique volontaire a eu lieu le 29 janvier 1983.

De très nombreux adhérents y assistaient.

Les rapports moral et financier ont été énoncés par la présidente : Jeannette COLLOMB et par la trésorière Gilberte PYGACHE.

Le bureau a démissionné.

En voici sa nouvelle composition :

Présidente : H. LHEN
Vice-Présidente : E. LOT
Secrétaire : A. FABRE
Trésorière : G. PYGACHE
Adjointe trésorière : E. LHEN.

Nous souhaitons que ce nouveau bureau nous apporte toutes les satisfactions désirées par son travail assidu et avec la compréhension et la participation de tous.

Horaires des cours :
lundi de 14h30 à 15h30
mardi de 9h à 10h
merc. de 18h15 à 19h30
jeudi de 14h30 à 16h
vend. de 14h45 à 16h

Une séance de jogging samedi de 10h à 11h au Stade.

Notre prochaine sortie : dimanche 17 avril : circuit Pagnol, organisé par le Syndicat d'Initiative d'Aubagne (9 km ou 20 km) Rendez-vous à 7h45 à la Fontaine. S'inscrire le 15.4 sur le panneau.

A bientôt le plaisir de nous retrouver aussi nombreux dans une ambiance toujours aussi sympathique qui est celle de notre section.



Basket

Vendredi 4 mars, la Fédération FSGT a organisé une réunion départementale dans nos locaux. De nombreux participants se sont retrouvés pour mettre au point une journée sportive commune au bassin minier, qui se déroulera le 1er mai, un calendrier des tournois organisés par chaque club et un débat animé sur les problèmes de chacun. Cette réunion dura fort tard dans la nuit.

Résultats de nos équipes

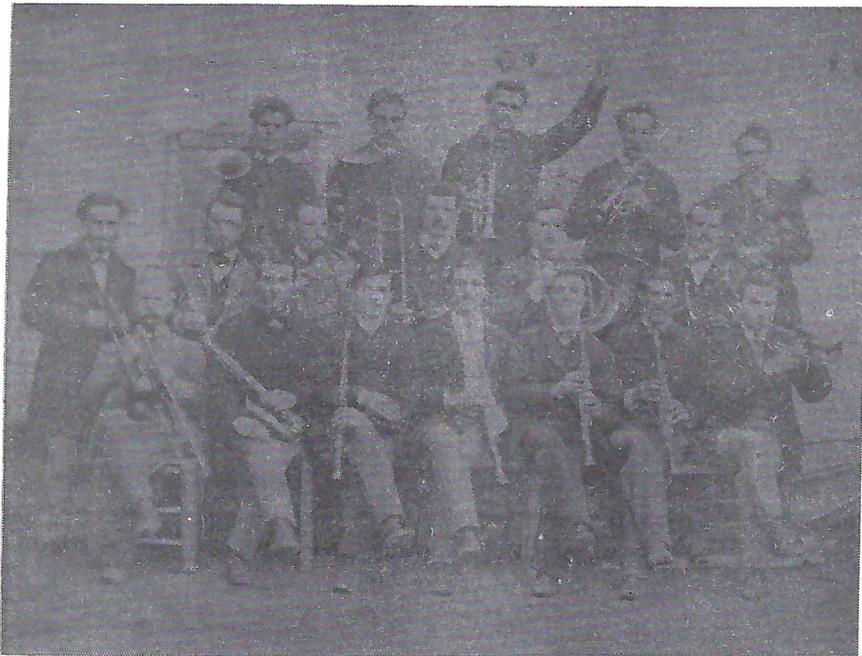
Nos minimes, invaincues, occupent la 1ère place de leur poule.

Les poussines n'ont plus qu'un match à disputer pour obtenir le même résultat.

hôtel grill snack
le cigall

Sa Cuisine
Sa Terrasse d'Été...

Nationale 96. Fuveau. Tel. 58 60 41
Direction: Jean Garnier



Les Reconnaissez vous ?

Ce mois-ci, c'est une des premières photos du Cercle Philharmonique que nous vous proposons.

Si vous les reconnaissez, si vous avez des anecdotes sur eux, si vous avez d'autres photos aussi pittoresques... faites-nous part de vos souvenirs...

DERNIERE MINUTE : Liste des adjoints au maire élus le 13 Mars. 1er adjoint L. ROUBAUD - 2ème adj. R. SERVET - 3ème adj. G. LHEN - 4ème adj. M. DELOLME - 5ème adj. A. HONORAT - 6ème adj. E. FAA - 7-me adj. L. LEFRANCOIS - 8eme adj. A. LOI -

CINÉMA CINE CLUB A LA MAISON POUR TOUS

Lundi 20 mars à 21H. sera projeté le film LA COUPE A 10 FRANCS L'histoire simple et tragique d'un jeune homme qui refuse les contraintes gratuites de son patron (celui-ci refuse ses cheveux longs.)

Le samedi est un bien meilleur jour de projection que le lundi ou le vendredi et nous nous en excusons mais cela est indépendant de notre volonté. Par la suite nous reprendrons les projections le samedi.

Relache ensuite jusqu'au 7 Mai pour le film musical très connu : THE BLUES BROTHERS



LES RESIDENCES DE LA BEGUDE

TERRAINS A BATIR

Site Vallonné
Restanques
Partie Boisées

Calme
Belle Vue.
Bonne Exposition

Lots 498m² 190.000 F TTC
632m² 200.000 F TTC
806m² 230.000 F TTC

IMMOBILIÈRE CÉZANNE

P. LAMY

EXPOBAT
Plan de Campagne
13480 CABRIES

TEL. (42) 22.98.90

A V O T R E S E R V I C E

POMPIERS 58.71.58
 GENDARMERIE 29.00.03

AMBULANCES 58.70.00 (jour et nuit)
 TAXI 58.71.09 (jour)
 53.05.59 (nuit)

SERVICE DE GARDE DU SECOND TRIMESTRE 1983 - Tour de garde des MEDECINS
 et PHARMACIENS du samedi après-midi au lundi 8 heures.

M E D E C I N S

P H A R M A C I E N S

27.03	RASIGNI	58.85.59	Gréasque	DUCHIER	58.71.35	Fuveau
03.04	BERNARD	29.22.84	Trets	POITRASSON	29.20.02	Trets
	ou	29.24.50			29.22.83	
04.04	FIORENTINO	29.22.87	Trets	HIGOUNENC	53.01.04	Peynier
10.04	FRANCESCHINI	61.42.43	Trets	BOUESC	29.21.13	Trets
				ou	29.35.11	
17.04	ROUVEYROL	29.20.03	Trets	PIGNON	29.01.50	Rousset
	ou	29.33.51				
24.04	ZAMMIT	58.52.41	Fuveau	DUCHIER	58.71.35	Fuveau
01.05	AUGIER	53.03.61	Peynier	HIGOUNENC	53.01.04	Peynier
	ou	29.31.48				
08.05	DEFAIX	58.71.06	Fuveau	DUCHIER	58.71.35	Fuveau
12.05	RASIGNI	58.85.59	Gréasque	GIANNORSI	58.94.90	Mimet
15.05	PONS	04.63.15	Cadolive	JACQUET	04.63.25	Cadolive
	ou	04.63.38				
22.05	THEBAUT	58.53.00	Chateauneuf le R.	BORGARINO	58.36.21	Plan de Meyreuil
23.05	ALLIO	58.81.36	Gréasque	MARY	58.80.10	Gréasque
29.05	GUGLIELMI	78.40.47	Pourrières	POURREYRON (94)	78.41.61	Pourrières
				(94)	78.43.65	
05.06	NIESENMAN	04.64.60	St Savournin	GIANNORSI	58.94.90	Mimet
	ou	58.81.60				
12.06	AUGIER	53.03.61	Peynier	BOUESC	29.21.13	Trets
	ou	29.31.48		ou	29.35.11	
19.06	CUVELIER	58.81.36	Gréasque	MARY	58.81.10	Gréasque
26.06	ROY	58.73.74	Fuveau	DUCHIER	58.71.35	Fuveau
	ou	58.73.25				
03.07	SEMPERE	61.49.27		POITRASSON	29.20.02	Trets
				ou		

En cas de modification de dernière heure, consulter les tableaux d'affichage dans les pharmacies.



Etat Civil

Les naissances étant généralement déclarées en dehors de Fuveau, les transcriptions sont quelquefois effectuées tardivement.

Afin de pouvoir faire figurer au plus tôt celles-ci dans notre rubrique, nous prions et remercions les heureux parents de bien vouloir nous les communiquer dès que possible.

NAISSANCES

19.1.83 ROSSIGNOL Katia
27.1.83 BELGUIRA Ali
30.1.83 BONNET Sandrine
31.1.83 POUCHON Maeva

MARIAGES

25.1.83 Gérard LOPEZ et
Claude LEYDET

DECES

21.1.83 Manuel FILIO
13.1.83 Marcel LIONS
28.1.83 Angela SORDELLO
Vve Pietro SODDU
30.1.83 Anna ALBERTINI
épse Jean TRINCI
14.2.83 Casimir CONSO
21.2.83 Yves THIERY

CRONICO PROUVENCALO

"Hòu ! As vist que l'a uno crounico prouvençalo, dins "Lou Troumpetaire" ?

- Et alors, moi ça m'intéresse pas. Y'a que les vieux fossiles qui parlent encore patois tout le temps

- Perquè "patouas" ? Ce que parlan à Fuvèu, es lou prouvençau, es lou proufessour de la Maison pour Tous que me l'a di.

- Et le vrai provençal, alors ? Celui de Frédéric Mistral, que le jeu de boules il a son nom maintenant ?

- Acò existo pas. Lou prouvençau de Mistral vau bèn aquèu de Fuvèu. Li a pas de "vrai provençal". Se faliè escriëure en prouvençau de Maiano, degun coumprendriè, à Fuvèu...

- De toute façon, le patois, ou le provençal de Fuveau comme tu dis, ya plus degun qui le parle.

- Bessai ! Mai lei gènt lou sabon parla : an crènto, an vergougno de sei mot. Dien : lou coumpreni mai lou pèrli pas. L'a que lei parisen que lou coumprenon pas, lou prouvençau...

- Et alors, qu'est ce qui y aura dans cette chronique provençale que tout le monde comprendra ?

- Eh bèn, parlaren de ce que si passo à Fuvèu, vò de ce que si passavo. De còup que l'a, racountaren lei fèsto d'antan, de còup que l'a, discutaren dei proublèmo atuau de la coumuno... Et tout acò finira pèr uno pichouno istouaro en prouvençau, de segur.

Vocabulaire : AQUEU : celui ; SE FALIE ESCRIEURE : s'il fallait écrire ;
COUMPRENDRIE : comprendrait ; CRENTO, VERGUGNO : honte ; PARISEN : parisien ;
BESSAI : peut-être ; ANTAN : autrefois ; ATUAU : actuel.

Cette chronique est ouverte à tous les provençalophones désireux d'écrire en provençal (dialecte fuvelain) pour raconter des souvenirs ou pour parler des réalités actuelles à Fuveau....

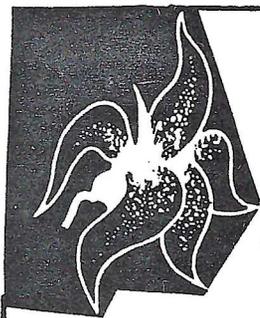


FUVEAU PRESSING

6 Cours Leydet, Fuveau
Tel 58 75 72

Travail Traditionnel
Exécuté sur place

Travail Soigné
et Rapide



PARFUMERIE

Institut de
Beauté

JACKIE

22 Bd Emile Loubet, Fuveau
Tel. 58 74 32
Fermeture le Mercredi

PETITES ANNONCES

DEMANDES D'EMPLOI

J.F. ayant notion comptabilité et dactylo, cherche emploi juillet-août. Tél. 58.75.23

cherche à faire ménage 3 à 4 demi-journées par semaine, ou repassage à domicile. Tél. 58.52.48.

IMMOBILIER

Jeune homme célibataire, 20 ans libéré O.M. travaillant Métro de Marseille, cherche studio dans région de Fuveau Tél. 58.75.10 heures repas.

A vendre studette 14 m² à Seynes les Alpes (Alpes de Hte Provence) Tél. 58.72.92.

Part. à part. cherche terrain constructible. Tél. 21.00.81 ou 58.72.92.

DIVERS

A vendre rampe en fer forgé bon état, longueur 8 m + rampe d'escalier. 100 Frs le m. Tél. 58.52.84.

Vends : Madriers, planches, serre-joints, évier inox neuf, épontilles, tuyau PVC, etc.. Prix à débattre. Tél. 58.75.18 heures repas.

Vend 504 Diésel Année 75 prix à débattre Tel. 58 72 35

M Bontemps
Boulangerie
& Pâtisserie
Confiserie. Glaces
18 Cours Leydet Fuveau
Pour les fêtes de
PAQUES
Pensez aux CHOCOLATS

Elections Prudhomales . Résultats

COLLEGE DES EMPLOYEURS

1) INDUSTRIE

INSCRITS : 16

VOTANTS : 13

EXPRIMES : 13

ONT OBTENU :

ACTION 13 : 7

S.N.P.M.I. : 6

2) COMMERCE

INSCRITS : 10

VOTANTS : 5

BLANCS OU NULS : 1

EXPRIMES : 4

A OBTENU :

ACTION 13 : 4

3) AGRICULTURE

INSCRITS : 7

VOTANTS : 5

BLANCS OU NULS : 1

EXPRIMES : 4

ONT OBTENU :

ACTION 13 : 3

D I V : 1

4) ACTIVITES DIVERSES

INSCRITS : 9

EXPRIMES : 5

A OBTENU :

ACTION 13 : 5

5) ENCADREMENT :

INSCRITS : 4

VOTANTS : 2

BLANCS OU NULS : 1

EXPRIMES : 1

A OBTENU :

ACTION 13 : 1

COLLEGE DES SALARIES

1) INDUSTRIE

INSCRITS : 134

VOTANTS : 87

BLANCS OU NULS : 2

EXPRIMES : 85

ONT OBTENU :

C.G.T. : 42

C.F.D.T. : 15

F.O. : 11

C.F.T.C. : 11

C.G.C. : 6

2) COMMERCE

INSCRITS : 54

EXPRIMES : 21

ONT OBTENU :

C.G.T. : 7

C.F.D.T. : 3

F.O. : 5

C.F.T.C. : 2

C.G.C. : 4

3) AGRICULTURE

INSCRITS : 22

VOTANTS : 5

EXPRIMES : 5

ONT OBTENU :

C.G.C. : 1

F.O. : 1

C.F.T.C. : 3

4) ACTIVITES DIVERSES

INSCRITS : 43

VOTANTS : 14

EXPRIMES : 14

ONT OBTENU :

C.G.T. : 4

C.F.D.T. : 5

F.O. : 2

C.F.T.C. : 2

C.G.C. : 1

5) ENCADREMENT

INSCRITS : 33

VOTANTS : 15

BLANCS OU NULS : 1

EXPRIMES : 14

ONT OBTENU :

C.G.T. : 2

C.F.D.T. : 5

F.O. : 1

C.F.T.C. : 0

C.G.C. : 6

SORTIE DU PROCHAIN NUMERO :

MI AVRIL



LOU TROUPETAIRE. Journal édité par l'association FUVEAU-CONTACTS. Rédaction-Administration et Publicité - Les Escassades 13710 - FUVEAU
Tirage : 1.800 exemplaires. Imprimé sur les presses d'ANI-SUPPCRT 37, bd A. Briand 13100 AIX-en-PROVENCE
Les articles publiés dans ce journal ne peuvent être reproduits qu'avec le consentement de la rédaction et mention d'origine.
Directeur de la Publication : Michel REYNAUD.

...ICI ANCELLE...STOP... SOLEIL ...STOP...BONNE
 HUMEUR...STOP...SKI A GOGO...STOP...



"Super", "extra", "formidable", "fendant", "on reste encore une semaine", voilà ce que clamaient en fin de semaine les participants du stage de ski organisé par le SKI CLUB DE FUYEAU, à l'attention des adolescents, mais surtout des élèves de CM 2 du village. Dire que tout était parfait ferait rougir son discret mais, oh combien efficace secrétaire Claude FROSINI. Le Club a maintenant "bonne presse" dans la station d'Ancelle et l'accueil, il faut le souligner, a été des plus chaleureux, tant de la part du personnel hôtelier, que de l'Ecole de Ski Française ; tous ont très rapidement apprécié notre groupe, et ont largement contribué au bon déroulement du stage. A part les petits "bobos" inévitables du fatidique 3e jour, aucun incident grave n'est venu perturber le stage, et les malchanceux qui loupaient une après-midi de ski, redoublaient de courage le lendemain pour rattraper le niveau de leurs camarades

de groupe. La journée de ski débutait pour tout le monde à 9 h et se terminait à 17 h avec une pause de deux heures, pour le repas de midi, soit six heures de ski par jour environ, chaque groupe : 1re étoile, 2me étoile, 3e étoile, confirmés, bénéficiait de deux heures de cours par jour. C'est Marc, dit "Casquette", moniteur ESF qui a pris notre groupe en charge durant toute la semaine. Si son ton bourru a surpris tout au début les jeunes débutants, très rapidement il su les mettre en confiance et attirer la sympathie de tout le groupe. Son tonitruant cri de ralliement rappellera de bons souvenirs à tous les stagiaires. Certes, les 49 enfants et adolescents se sont distingués par leur courtoisie, leur gentillesse et leur bonne humeur (maquillage général le jour du mardi gras), mais sur le plan sportif les résultats que voici sont plus qu'élégieux :

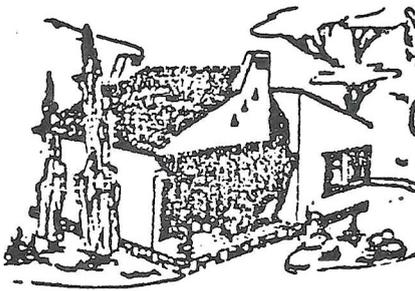
GRUPE 'DEBUTANTS'
 . Flocons 2
 . 1re étoile 5
 . 2me étoile 1 (c'était la 1re fois qu'il chaus-sait !)

GRUPE "2e ETOILE"
 . 11 ont obtenu la 2e "étoile"

GRUPE "3e ETOILE"
 . 5 ont obtenu la 3e "étoile"

GRUPE "CONFIRMES"
 1. Epreuve du "chamois"
 2 "Cabris"
 2 "Chamois de bronze"
 (le parcours était particulièrement difficile).
 2. Epreuve de la "Flèche"
 1 "Fléchette"
 10 "Flèches de bronze"

Les "confirmés" ont goûté aux joies du "saut" et il n'est pas interdit de penser que l'année prochaine, certains d'entre eux participeront à l'AIGLON la nouvelle épreuve de saut organisée par l'E.S.F. Un seul regret pour les 9 animateurs, un enneigement précaire en fin de semaine. Mais rassurez-vous la météo nous a promis pour le prochain stage une neige exceptionnelle...

provençale
 de maçonnerie
 traditionnelle
 Tel. 58.76.71
 Salvagiot Marzullo
 Rue Nazareth - Fuyeau



Pépinières
 PARIS
 Création de Jardins
 Route de Trets
 13970 La Barque
 Tel. (42) 58 62 72